



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of August 19 - 25, 2007 ❖ 12th Sunday after Pentecost  
After-Feast of the Dormition*

### SCRIPTURE READINGS

*1 Cor. 15:1-11*

**BRETHREN:** I declare to you the gospel which I preached to you, which also you received and in which you stand, by which also you are saved, if you hold fast that word which I preached to you-unless you believed in vain. For I delivered to you first of all that which I also received: that Christ died for our sins according to the Scriptures, and that He was buried, and that He rose again the third day according to the Scriptures, and that He was seen by Cephas, then by the twelve. After that He was seen by over five hundred brethren at once, of whom the greater part remain to the present, but some have fallen asleep. After that He was seen by James, then by all the apostles. Then last of all He was seen by me also, as by one born out of due time. For I am the least of the apostles, who am not worthy to be called an apostle, because I persecuted the church of God. But by the grace of God I am what I am, and His grace toward me was not in vain; but I labored more abundantly than they all, yet not I, but the grace of God which was with me. Therefore, whether it was I or they, so we preach and so you believed.

*Matt. 19:16-26*

**AT THAT TIME:** a young man came and said to Him, "Good Teacher, what good

thing shall I do that I may have eternal life?" So He said to him, "Why do you call Me good? No one is good but One, that is, God. But if you want to enter into life, keep the commandments." He said to Him, "Which ones?" Jesus said, "'You shall not murder,' 'You shall not commit adultery,' 'You shall not steal,' 'You shall not bear false witness,' 'Honor your father and your mother,' and, 'You shall love your neighbor as yourself.'" The young man said to Him, "All these things I have kept from my youth. What do I still lack?" Jesus said to him, "If you want to be perfect, go, sell what you have and give to the poor, and you will have treasure in heaven; and come, follow Me." But when the young man heard that saying, he went away sorrowful, for he had great possessions. Then Jesus said to His disciples, "Assuredly, I say to you that it is hard for a rich man to enter the kingdom of heaven. And again I say to you, it is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich man to enter the kingdom of God.

When His disciples heard it, they were greatly astonished, saying, "Who then can be saved?" But Jesus looked at them and said to them, "With men this is impossible, but with God all things are possible."



### DAILY READINGS:

**Aug 20th**  
2 Cor. 8:7-15  
Mark 3:6-12  
**Aug 21st**  
2 Cor. 8:16-9:5  
Mark 3:13-19  
**Aug 22nd**  
2 Cor. 9:12-10:7  
Mark 3:20-27  
**Aug 23rd**  
2 Cor. 10:7-18  
Mark 3:28-35  
**Aug 24th**  
2 Cor. 11:5-21  
Mark 4:1-9  
**Aug 25th**  
1 Cor. 2:6-9  
Matt. 22:15-22

### *Weekly Calendar*

Sunday, Aug 19th  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
Coffee Hour  
Wedding of Nicholas Dresko & Melissa Carroll

Monday, Aug 20th

Tuesday, Aug 21st

Wednesday, Aug 22nd  
Daily Vespers 6:30 p.m.  
Diocesan Council Meeting 7:30 p.m.

Thursday, Aug 23rd

Friday, Aug 24th

Saturday, Aug 25th  
Vespers 5:00 p.m.  
General Confession

### PARISH STEWARDSHIP

Sunday Aug 19th	Sunday Aug 26th
Greeter: Betty Beck	Greeter: Betty Beck
Cleaning: R. Delaney	Cleaning: R. Delaney
Coffee: Santoro / Murphy	Coffee: Dounouk & Potter

### Parish Figures

Collection: \$ 1396  
YTD: \$85,145 [86.9%]  
YTD Goal: \$ 97,952  
(32wks) [\$3061/wk]



**100 PLUS CLUB**  
Collected: \$ 2400

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane  
Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

Paul Salina, Council Warden  
(860) 828-1928  
[pgsalina@comcast.net](mailto:pgsalina@comcast.net)

Juliana Koles, Choir Director  
(203) 317-1531  
[jkchoir@htocnb.org](mailto:jkchoir@htocnb.org)

Jason Ferrandino, Choir Director  
(860) 225-6986  
[J\\_FERR@comcast.net](mailto:J_FERR@comcast.net)

## ANNOUNCEMENTS

♦ **Wedding Bans:** This is the third announcement that Nicholas Dresko and Melissa Carroll will be united in the Sacrament of Holy Matrimony on Sunday, August 19, 2007.

♦ **Diocesan Council:** The Diocesan Council will meet this Wednesday, August 22nd at Holy Trinity. Daily Vespers will be served at 6:30 p.m. with the meeting to follow.

♦ **The July - August monthly charity** is to assist Fr. Vladimir & Matushka Suzanne Aleandro as they lead an Orthodox Christian Mission Center Mission

Construction Team to Kenya. The collection will be taken on the last Sunday's of each month. Please be generous and use the envelope provided in your monthly mailing.

♦ **Coffee Hour hosts:** We have **1** open Sunday for the 2007 Coffee

### *"For the sick and suffering"*

Olga Skotnicki	Mary Glowacki
Mary Roman	Maria Stregotsky
Dina Karanowytch	Matrona Aguzzi
Joseph Kowar	Vera Luzetti
Valentin Zurawlew	Jean Murr

— in need of our prayers:

Lydia Dorsey  
Peter Roshak (son of Fr. Michael Roshak  
Three Saints, Ansonia)  
Noelle Roberge (USAF, deployed to  
Afghanistan - friend of Leah Santoro)  
Archpriest Nicholas Timpko  
(recovery - knee surgery)  
Archpriest William DuBovik  
(All Saints, Hartford)  
Archpriest Michael Mihalick (MS -  
Johnstown, PA)  
Priest Matthew Jackson (rheumatoid  
arthritis - McComb, Mississippi)  
Priest Robert McMeekin (Parkinson's -  
St. Croix Falls, WI)  
Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)

Helen Dresko (Mother of  
Fr. John Dresko)  
Stephen Tvardzik (grandson Fr. John &  
Pani Pat Duranko)  
Nicholas Selivonik (Friend of  
Tania Bouteneff)  
Tatiana Selivonik (Friend of  
Tania Bouteneff)  
Thomas Hricus (Brother of  
Marion Bichun)  
child Justin Holmes (Infant friend of  
the Bichum's)  
Elena Deschesne (Cousin of Ed Bichun)  
Mary Vetter (Cousin of Jennie Everson)  
Joan Anderson (Sister-in-Law of  
Rosemary Delaney)  
Wayne Demske (Cousin of  
Rosemary Delaney)  
Tatiana Kokotiuk (Mother of  
Raisa Shafran)  
John Baraglia (cancer - Cemetery Sexton)  
Donat Martin (Father-in-law  
of Nancy Martin)  
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)  
Frank Guba (MS— SS. C&M, Terryville)

*..... and all those shut-in and in Nursing Homes!*

**HEWLY  
DEPARTED:**

Patriarch TEOCTIST of Romania (7/29)  
Matushka Karen Mahaffey (8/8) [Pottstown, PA]  
Gregory Timpko (8/4) [Son of Fr. Nicholas Timpko]  
Mary Lucyk (8/8) [Sister of Katherine Szeszakow]



Hour List, December 30th. PLEASE let Dave or Phyllis Bartos know if you can help.

♦ **Greeters and cleaners:** The Greeters List for the second half of the year is full and posted on the bulletin board. Your stewardship of time and effort is greatly appreciated. Thank You! As for the Cleaners List; **we now have 3 cleaners for the second half of the year.** PLEASE sign-up today!!

♦ **Men's Club Lotto -**

# 72 Rosemary Delaney

Support the Men's Club  
Church Improvement Fund!!

**Do you have a number?**

♦ **Parish Council Meeting:** The July -

August meeting of the Parish Council will be on Monday, August 27th at 7:00 p.m.

♦ **FORCC:** The annual FORCC (Fellowship of Orthodox Churches of Connecticut) Benefit Dinner will be held on Sunday, September 30th, 1:00 p.m. at Holy Trinity Greek Orthodox Church

Hall, 4070 Park Ave. Bridgeport, CT. The guest speaker will be V. Rev. Chad Hatfield, Chancellor of St. Vladimir's Theological Seminary. The topic of his talk is "Developing Orthodox Leaders and Clergy." Advance ticket sales only, call Nina Kosowsky 203-924-0936 or Bill Balamaci 203-876-2379. Proceeds of this dinner provide major funding for FORCC programs. See bulletin board for more information.

